معين العنه

لِأَبِي لَكِيكِ مِن أَجِمَدُ بَنْ فَارِسٌ بِنَ زَكِياً

بتحقيق وضبط عبدالسّلام محسّدهسارون

دئيس قدم الدراسات النحوية بكلية دار العلوم سابقا وعضو المجمع اللغوى

4386

المالة كالمالة كالمالة والتواسية

طبع باذن خاص من رئيس

المجع العامد العوبد العامد محت الذايت

وحقوق الطبع محفوظة له

P 1979 & 1799

وبخال فالكاليكاني

التعريف بابن فارس

لم تمین کتب التراجم تاریخاً لولادة أبی الحسین أحمد بن فارس بن زکریا بن حبیب الرازی ، علی حین نجد الرواة یختلفون فی نسبه وموطنه .

أما اختلافهم فى اسمه فقد زعم ابن الجوزى _ على ما رواه ياقوت ، وهو ما رأيته فى كتابه المنتظم نسخة دار الكتب المصرية _ أن اسمه أحمد بن زكريا بن فارس (١٠). ولكن ً ياقوتا لا يعبأ بهذا القول الشاذ ، ويذهب أنه قول « لا يعاج به » .

وأما موطنه فندع القفطى (٢) يقول فيه: « واختافوا فى وطنه ، فقيل كان من قزوين . ولا يصح ذلك ، وإنما قالوه لأنه كان يتكلم بكلام القزاونة (٢٠). وقيل : كان من رستاق الزهماء، من القرية المدعوة كرسف جياناباذ » .

 ⁽١) نجد هذه التسمية أيضاً فيا سيأتى من نقل عن ياقوت في س عن عنى بن منده الأصبهائى .
 لكن ابن فارس نفسه يسمى والده في مقدمة القاييس س ٥ وكذلك في خامة الصاحبي ٣٣٧ :
 « فارس بن زكريا » . وهو نس تاطم .

⁽٢) إنباء الرواة مصورة دار الكتب المصرية .

⁽٣) ممن ذِكره بنسبته « القزويني » أيضا ، السيوطي في بنية الوعاة . وقال ياقوت : «وذكره الحافظ السلني في شرح مقدمة معالم السنن للخطابي ، فقال : أصله من تزوين » .

وقال ياقوت: «وجدت على نسخة قديمة لكتاب المجمل من تصنيف ابن فارس ما صورته: تأليف الشيخ أبى الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الزهراوى الأستاذ خرزى. واختلفوا فى وطنه، فقيل كان من رستاق الزهراء من القرية المعروفة بكرسفة وجياناباذ. وقد حضرت القريتين مراراً. ولا خلاف فى أنه قروى . حدثنى والدى محمد بن أحمد، وكان من جملة حاضرى مجالسه، قال: أناه آت فسأله عن وطنه، فقال: كرسف. قال: فتمثل الشيخ:

بلاد بها شُدّت على تمائمى وأولُ أرض مس جلدى ترابها (۱)
وكتبه مجمع بن محمد بن أحمد بخطه ، فى شهر ربيع الأول سنة ست وأربعين
وأربعائة » . قال ياقوت : « وكان فى آخر هذا الكتاب ما صورته أيضاً : قضى
الشيخ أبو الحسين أحمد بن فارس رحمه الله فى صفر سنة خس وتسعين وثلاثمائة
بالرى ، ودفن بها مقابل مشهد قاضى القضاة أبى الحسن على بن عبد العزيز .
يعنى الجرجانى » .

فهذا النص الذي أورده بإقوت يكسب أبا الحسين بن فارس نسبتين أخريين . هما « الزهراوي » و « الأستاذ خرزي »، غير نسبته المشهورة «الرازي» إلى مدينة « الري » قصبة بلاد الجبال .

ولعل فى كثرة اضطراب أبى الحسين فى بلاد شتى ، ما يدعو إلى هــــذا الخلاف فى معرفة وطنه الأول .

ويروى القفطى أيضاً أن «أصله من همذان ، ورحل إلى قزوين إلى أبى الحسين إبراهم بن على بن إبراهيم بن سلمة بن فحر، . . فأقام هناك مدة . ورحل إلى زنجان إلى أبى بكر أحمد بن الحسن بن الخطيب راوية ثعلب . ورحل إلى ميانج » .

⁽١) انظر زهر الآداب (٢: ١٠٠).

ويروى ياقوت عن يحيى بن منده الأصبهاني ، قال : «سمعت عمى عبد الرحمن ابن محمد العبدي يقول : سمعت أبا الحسين أحمد بن زكريا بن فارس النحوى يقول : دخات بغداد (۱) طالمبًا للحديث ؛ فحضرت مجاس بعض أصحاب الحديث وليست معى قارورة ، فرأيت شابًا عليه سِمة من جمال فاستأذنته في كُنْب الحديث من قارورته فقال : من انبسط إلى الإخوان بالاستئذان ، فقد استحق الحرمان» . فهو كما ترى قد تنقل في جملة من البلاد ساعيًا للعلم، شأن طلاب العلم في ذلك فهو كما ترى قد تنقل في جملة من البلاد ساعيًا للعلم، شأن طلاب العلم في ذلك فهو كما ترى قد تنقل في جملة من الأنساب .

إذامت بهمذانه:

ولكن المقام استقر به فى معظم الأمر بمدينة همذان . قال ابن خلكان : « وكان مقيًا بهمذان » . ويقول الثعالبي^(۲) فى ترجمته : « أبوالحسين أحمد بن فارس بن زكريا ، المقيم كان بهمذان . من أعيان العلم وأفذاذ الدَّهم ، يجمع إتقان العلماء ، وظرف الكتاب والشعراء . وهو بالجبل كابن لنكك بالعراق ، وابن خالويه بالشام ، وابن العلاف بفارس ، وأبى بكر الخوارزمى بخراسان » .

وقد تَلْمَذُله في أثناء إقامته الطويلة بهمذان أديبها المعروف « بديع الزمان الهمذاني » الذي يرجع الفضل كل الفضل في تكوينه و تأديبه إلى أبي الحسين أحمد بن فارس. قال الثمالي في ترجمته بديع الزمان: « وقد درس على أبي الحسين ابن فارس، وأخذ عنه جميع ما عنده، واستنفد علمه، واستنزف بحره».

⁽۱) من العجبأن الحطيب البغدادى لم يترجمله فى كتابه تاريخ بعداد ، مع أنه من شرط كتابه. (۲) يتيمة الدهر (۳ : ۲۱٤) .

انتقال إلى الرى :

ولما اشتهر أمره بهمذان وذاع صوته ، استدعى منها إلى بلاط آل بوبه عدينة الري ، ليقرأ عليه أبوطالب بن فخر الدولة على بن ركن الدولة الحسن بن بويه الديلى . وهناك التق برجل خطيركان يبغى من قبل أن يمقد صلة بينه وبينه ، حتى لقد أنفذ إليه من هذان كتابًا من تأليفه ، هو «كتاب الحجر(۱)» . ذلك الرجل الخطير هوالصاحب إسماعيل بن عباد (۲) . وفي هذه الآونة زال ما كان بين أبى الحسين وبين الصاحب من انحراف ، كانت علته انتساب ابن فارس إلى خدمة آل العميد (۲) وتعصبه لهم . واصطفاه الصاحب حيننذ ، وأخذ عنه الأدب ،

⁽١) في إرشاد الأريب • كان الصاحب مجرفا عن أبى الحسين بن فارس ؟ لانتسابه إلى خدمة آل العميد وتعصبه لهم ، فأنفذ إليه من همذان كتاب الحجر من تأليفه ، فقال الصاحب: رد الحجر من حيث جاءك . ثم لم تطب نفسه بتركه فنظر فيه وأمر له بصلة » .

⁽۲) هو أبو القاسم إسماعيل بن عباد بن العباس بن عباد . وهو أول من لقب الساحب من الوزراء ؟ لأنه كان يصحب أبا الفضل بن العميد ، فقيل له « صاحب ابن العميد ، ثم أطلق عليه هذا اللقب لما تولى الوزارة ، وبق علما عليه ، وقيل إيما سمى الصاحب لأنه صحب مؤيد الدولة أبا منصور بويه بن ركن الدولة بن بويه الدبلمي ، وتولى وزارته بعد أبى الفتح على بن أبى الفضل بن العميد ، فلما توفي مؤيد الدولة في سنة ٣٧٣ بجرجان استولى على مملكته أخوه غر الدين أبو المسن على ، فأفر الصاحب على وزارته ، توفي سنة ٣٨٥ بالرى .

⁽۲) كان من أشهر آل المميد، أبو الفضل محمد بن الحسيد ، والعميد لقب والده الحسين علقبوه بذلك على عادة أهل خراسان في إجرائه بحرى التعظيم ، وكان أبو الفضل عماد آل بويه ، وصدر وزرائهم ، وهو الذى قبل فيه : « بدئت الكتابة بعبد الحميد ، وختمت بابن العميد » ، قال الثمالي في البتيمة (۲ : ۸) في ترجمته ابن العميد : « وكان كل من أبي العلاء السروى ، وأبي الحسن العلوى العباسي ، وابن خلاد القاضى ، وابن سمكة القمي، وأبي الحسين بن فارس ، وأبي محمد مندو يختص به ويداخله وينادمه ماضراً ، ويكاتبه ويجاوبه ويهاديه نتراً ونظما » . وكان أبو الفضل وزير ركن الدولة أبي الحسن على بن بويه ، والد عضد الدولة ، تولى وزارته عقب موت وزيره أبي على بن القمى سنة ۲۲۸ ، والصاحب فيه مدائح كثيرة . ولما توفى أبو الفضل ولى الوزارة بعده لركن الدولة ولده أبو الفتح على . ولما توفى ركن الدولة وولى بعده ولده « مؤيد الدولة » استوزره أيضا . وكان بين أبي الفتح والصاحب منافرة ، ويقال إن الصاحب أوغر قلب مؤيد الدولة علمه ، نقبض عليه واعتقله وسامه سوء العذاب ، وولى مكانه الصاحب بن عباد وقد الدولة على هذا المزء من المقايس س ٢٠٦ عن أبي الفضل بن العميد .

واعترف له بالأستاذية والفضل، وكان يقول فيه: «شيخنا المار بمن رزق حسن التصنيف، وأمن فيه من التصحيف (۱) ».

شيوخ ابن فارس وتلاميذه:

كان والد أبى الحسين فقيهاً شافعيًا لغويًا ، وقد أخذ عنه أبو الحسين فقه الشافعى، وروى عنه فى كتبه (٢) . قال ابن فارس : «سمعت أبى يقول : سمعت محمد بن عبد الواحد يقول : إذا نُتِبج ولدُ الناقة فى الربيع ومضت عليه أيام فهو رُبَع ، فإذا نُتج فى الصيف فهو مُبع ، فإذا نتج بين الصيف والربيع فهو مُبعً ، فإذا نتج بين الصيف والربيع فهو مُبعً ، فإذا نتج بين الصيف والربيع فهو مُبعً ، في المناف فهو مُبعً ، فإذا نتج بين الصيف والربيع فهو مُبعً ، في المنافق المنافق والربيع فهو مُبعً ، في المنافق ا

وأنت تجد فى مقدمة ابن فارس لكتاب المقاييس نصًّا على أنه روى كتاب المنطق لابن السكيت عن أبيه فارس بن زكريا .

وكان أبوه أيضًا رجلًا أديبًا راوية للشعر . قال باقوت : «وحدث ابن فارس : سمعت أبى يقول : حججت فلقيت ناسًا من هذيل ، فجاريتهم ذكر شعرائهم فما عرفوا أحدًا منهم ، ولكنى رأيت أمثل الجماعة رجلًا فصيحًا ، وأنشدنى:

إذا لم تحسط في أرضٍ فدعها وحُث اليَعمَلاتِ على وَجاها ولا يَغررك حَظَ أخيك فيها إذا صفرت يمينُك مِن حَداها

⁽١) ابن الأنباري وواقوت والسيوطي في البغية .

⁽۲) مما هو جدير بالذكر أن ابن فارس ظل دهراً شافعي المذهب، ولكنه في آخر أمره حين استقر به المقام في مدينة الري ، تحول إلى مذهب المالكية . ولما سئل في ذلك قال : و أخذتني الحمية لهذا الإمام أن يخلو مثل هذا البلد عن مذهبه ، فعمرت مشهد الاشماب إليه حتى يكمل لهذا البلد فخره ؛ فإن الري أجم البلاد للمقالات والاختلافات في المذاهب ، على تضادها وكثرتها ، افظر نزهة الألباء ٣٩٣ .

[﴿]٢) تُزَمَّةُ الأَلْيَاءُ ٢٩٢ ــ ٤٩٤ .

ونفسك فُرْ بها إن خفت ضيا وخَلِّ الدَّارَ تنعَى مَن بكاها فإنك واجد أرضًا بآرض ولست بواجدٍ نفسًا سواها ومن شيوخه أيضا أبوبكر أحمد بن الحسن الخطيب راوية ثعلب . وهذه الأستاذية تفسر لنا السر في أن ابن فارس كان نحويا على طريقة اللكوفيين .

ومن شيوخه كذلك أبوالحسن على بن إبراهيم بن سلمة القطان . وقد أكثر ابن فارس من الرواية عنه في كتابه «الصاحبي»، ونص في مقدمة المقاييس أنه قرأ عليه كتاب العين المنسوب إلى الخليل .

وفى عداد شيوخه أبوالخسن على بن عبد العزيز صاحب أنى عبيد القاسم بن سلام ، وقد روى عنه ابن فارس كتابئ أبى عبيد : غريب الحديث ، ومصنف المغريب ، كا نص فى المقدَّمة .

ومنهم أبوبكر محمد بن أحمد الأصفهاني، وعلى بن أحمد الساوى ، وأبو القاسم سلمان بن أحمد الطبراني .

والشيخ الذي كان يسترعى انتباه ابن فارس و إعجابَه الشديد ، هو أبوعبد الله أحد بن طاهر المنجم. وفيه يقول ابن فارس (١): «ما رأيت مثل أبي عبد الله بن طاهر ، ولا رأى هو مثل نفسه » .

وأما تلاميذ ابن فارس فكثيرون، وكان من أشهرهم بديم الزمان الهمذانى، وأبوطالب بن فحرالدولة البويهي، والصاحب إسماعيل بن عباد، كما أسلفنا القول. وقال ابن الأنبارى: «وكان له صاحب يقال له أبو العباس أحمد بن محمد الرازى

المعروف بالفضبان، وسبب تسميته بذلك أنه كان يخدمه ويتصرف في بعض

⁽١)، نزعة الألباء ، وإرشلدالأريب ..

أموره. قال: فكنت ربما دخلت فأجد فرش البيت أو بعضه قد وهبه، فأعاتبه على ذلك وأضجر منه، فيضحك من ذلك ولا يزول عن عادته. فكنت متى دخلت عليه ووجدت شيئًا من البيت قد ذهب علمت أنه قد وهبه، فأعبس وتظهر الكآبة في وجهى، فيبسطنى ويقول: ما شأن الغضبان! حتى لحق بي هذا اللقب منه. وإعما كان يمازحني به ».

ومن تلاميذه أيضا على بن القاسم المقرى ، وقد قرأ عليه كتابه (أوجز السير لخير البشر) المطبوع فى الجزائر و بمباى ، ويفهم من هذا الكتاب أن ابن فارس أقام فى مدينة الموصل زمانًا وقرأ عليه المقرى فيها هذا الكتاب .

وفانه :

لم يختلف المؤرخون فى أن ابن فارس قد قضى نحبه فى مدينة الرى ، أو المحمدية (١) ، وأنه دُفن بها مقابلَ مشهد قاضى القضاة أبى الحسن على بن عبد المزيز الجرجانى .

ولكنهم يختلفون في تاريخ وفاته على أقوال خمسة :

فقيل توفى سنة (٣٦٠) كما نقل ياقوت عن الحيدي ، وعقب على فلاك بأنه قول لا اعتبار به . وقيل كانت وفاته سنة (٣٦٩) ذكر ذلك ابن الجوزى في المنتظم ، و نقله عنه ياقوت : وعَدَّه ابن الأثير أيضا في وفيات سنة ٣٦٩ .

وذكر ابن خلكاًن أنه توفى سنة (٣٧٥) بالمحمدية .

وقیل إنه توفی سنة (۳۹۰) ذكر ذلك ابن خلكان أیضا ، وابن كثیر

⁽١) المحمدية هذه محلة بالرى ، كما حتق ياقوت في معجم البلدان .

في أحد قوليه في كتابه البداية والنهاية ، وكذا اليافعي في مرآة الجنان ، وصاحب شذرات الذهب .

وأصح الأقوال وأولاها بالصواب أن وفاته كانت سنة (٣٩٥) كا ذكر القفطى فى إنباه الرواة ، وكما نقل السيوطى عن الذهبى فى بغية الوعاة ، قال : « وهو أصح ما قيل فى وفاته » . وذكره أيضا فى هذه السنة ابن تغرى بَرْدى فى النجوم الزاهرة ، وابن كثير فى البداية والنهاية . وهو الذى استظهره ياقوت ، إذ وجد هذا التاريخ على نسخة قديمة من كتاب الجمل (١) .

وذكر في معجم البلدان (٧ : ٣٣٩) أنه وجدكتاب تمام الفصيح بخط ابن فارس ، كتبه سنة ٣٩٠ .

وفى إرشاد الأريب أنه وجدخطه على كـتاب [تمــام] الفصيح تصنيفه وقد كـتبه سنة ٣٩١ .

فهذا كله يؤيد القول أنه توفي سنة ٣٩٥ .

وروى أكثر من ترجم له أنه قال قبل وفاته بيومين :

یارب اِنَّ دُنوبی قد أحطت بها علما وبی و بإعلانی و إسراری أنا الموحِّد لکنی القرُّ بها فهب دُنوبی لتوحیدی و إقراری

 ⁽١) انظرس ٤ من هذه المقدمة . وكذا ما سيأتى من الـكلام على « تمام قصيح الـكلام » ق
 مؤلفات ابن عارس ٤ إذ تجد نسخة منه قد كتبت في سنة ٣٩٣ .

7

ابن فارس الأديب

لم يكن ابن فارس من العلماء الذين يبزَ وُون على أنفسهم ويكتفون بمجالس العلم والتعليم ، بلكان متصلا بالحياة أكل اتصال ، مادّابسببه إلى نواح شتى منها.

شعره :

فهو شاعر يقول الشعر ويرق فيه ، حتى لَيم شعره عن ظَرَفه وحسن تأتيه في الصنعة على طريقة شعراء دهره . وهو ملح في التهكم والسخرية ، لاينسى السخرية في الغزل فيقول (١) :

مرت بنا هيفاءُ مقدودةً ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُلَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

فيجعل من حجة النحوي في ضعفها على ما يراه ، شبها لطرف صاحبته الفاتن الفاتر . و هو يستعملها في تصوير حظوظ العلماء والأدباء إذ يقول:

وصاحب لى أتانى يستشير وقد أرادَ فى جنبات الأرض مُضطرَ بَا (٢) قلتُ اطلَّب أَىَّ شى شئتَ واسْعَ ورد منه المَواردَ إلاَّ العلمَ والأدبا

⁽١) ياقوت، والثمالي، وابن خلسكان، واليافعي، وابن العاد في شذرات الذهب.

⁽٢) ياقوت والثعالي .

وهو يتبرم بهمَذَان والعيشِ فيها ، فيرسم حياته فيها علىهذَا النحو الساخر البديم :

ستى همذانَ الغيثُ لستُ بقائلِ سوى ذا وفى الأحشاء نار تَضرَمُ (١٠) وما لى لا أُصنِي الدُّعاء ابلاةٍ أَفدتُ بها نسيانَ ما كنتُ أَعلَم نَسِيت الذى أحسنته غير أننى مَدِينٌ وما فى جوف بيتى درهم ويطلبون. وهو صاحبُ حملة ماجنة على من يزهدون في الدِّينار والدِّره ، ويطلبون. الجَد في الم والعقل ، أنشد البيرونى له (٢٠):

قد قال فيا مضى حكيم ما المرء إلا بأصفريه فقات قول امرئ لبيب ما المرء إلا بدرهيسه من لم يكن مَنْهُ درهاه لم المتفت عرسه إليسه وكان من ذُلِّهِ حقيرا تبول سنَّورُه عليسه

ولابن قارس التفات عجيب إلى السنور، وقد سجل في غير هذا الموضع من.

شعره أنه كان يصطفى لنفسه هرة تلازمه ، وتنفى عنه هموم قلبه ووساوس النفس:

وقالوا كيف أنت فقلت خير '' تُقَضَّى حاجة وتفوت حاجُ إذا ازد: حمت همومُ القلبِ قلنا عَسى يوماً يكون لها انفراجُ نديمي هِر تي وسرور قلبي دفاتر لي ومعشوق السراج (۲) وهو بصير ذو خبرة بطبائع الناس، واستئسارهم للمال، وخضوعهم له: إذا كنت في حاجة مرسِلا وأنت بها كَلِف مغرمُ

⁽١) يانوت ، والتعالى ، وابن خلكان ، وابن العاد .

⁽٢) الآثار الباقية س ٣٣٨ وياقوت .

⁽٣) يتيمةالدهر، ودمية القصر، وتزهة الأاباء، والمنتظم، ويا قوت، والبنخاكان، والياضي، وابن العاد-

فأرسِـــل حكيما ولا توصِــهِ وذاك الحـكيم هو الدرهم (۱) و بقول :

عتبتُ عليه حين ساء صنيعه وآليت لاأمسيتُ طَوع يديه فلما خَبَرت الناس خُبر مجرِّب ولم أر خيراً منه عدت إليه (٢) ويقول أيضا:

يا ليت لى ألف دينار موجَّهة وأن حظى منها حظُّ فَلاَسِ⁽⁷⁾ قالوا فما للَّكَ منها، قلت تخدمُنى لها ومنَ أجلها الحقى من الناس⁽⁷⁾ ويستعمل التهكم فى أمور أخرى إذ يقول ان يتكاسل فى طلاب العلم: إذا كان يؤذيك حر المصيف ويُدِس الخريف وبردُ الشتا ويلهيك حُسنُ زمان الربيع فأخذك للعلم قل لى متى⁽³⁾ ولمن يقدِّر لأمر الدُّنيا، ويَجْرى القضاء بخلاف ما قدَّر:

تَكَبَّسُ لَبَاسَ الرَّضَا بَالقَضَا وَخَلِّ الْأُمُورَ لَمْنَ كَمُلِكُ تَقَدِّرُ أَنْتَ وَجَارِي القَضَا ءِ مُمَـا تَقَدَّرُهُ يَضَعَكُ (٥) وروى له الثمالي في خاص الخاص ١٥٣ :

اسمــم مقالة ناصح جمع السيحة والمقــه إياك واحذر أن تكو ن من الثقات على ثقــه

استعمال الشعر في تقييد مسائل اللغة :

ولعل ابن فارس من أقدم من استعمل أسلوب الشمعر في تقييد مسائل اللغة والعربية. قال ياقوت: «قرأت بخط الشيخ أبي الحسن على بن عبد الرحيم السُّلَى:

⁽١) الثمالي ، وباقوت ، وابن خلسكان والباضي ، وابن العاد .

 ⁽۲) الثمالي ، وياقوت .
 (۳) الفلاس : بائم الفلوس .

⁽٤) الثعالي وياقوت والقنطى . (٥) الثعالي وياقوت .

وجدت بخط ابن فارس على وجه المجمل ، والأبيات له . ثم قرأتها على سعد الخير الأنصارى ، وأخبر بى أنه سمعها من ابن شيخه أبى زكريا ، عن سلمان بن أيوب ، عن ابن فارس :

يا دارَ سُعدى بذات الضال من إضم م سقاك صوبُ حياً من واكف العينِ العبن: سعاب ينشأ من قبل القبلة .

تُدنى معشقةً منَّـــا معتَّقة في كل إصباح يوم ٍ قرة ُ العينِ

إذا تمزَّزَها شيخٌ به طَرَقٌ سرت بقُوتُها في الساق والمينِ الدين ماهنا:عبن الركبة . والطرق: ضعف الركبتين .

والزقُّ ملآنُ من ماء السرور فلا تخشى تولُّهَ ما فيـــه من العين العين العين ماهنا: ثقب يكون في المزادة . وتوله الماء: أن يتسرب .

وغاب عُذَّالُنا عنَّا فلا كدرٌ في عيشنا من رقيب السَّوْء والعينِ المين هاهنا: رالرقيب.

يقسِّم الودَّ فيما بينسنا قِسَما ميزانُ صدقٍ بلا بَخْسٍ ولا عينِ المين ها الميزان (١) .

وفائض المال يغنينا بحاضره فنكتنى من تقيل الدَّين بالعين (٢٠) الدين مامنا: المال الناس.

⁽١) هوالميل فيه .

⁽۲) كتاب المين هو النسوب إلى الحليل ، وكتاب الجيم لأبي عمرو الشيبانى ، رووا أنه أودعه تفسير القرآن وغريب الحديث ، وكان ضنينا به لم ينسخ في حياته فققد بعد موته . وقال أبو الطيب اللغوى : « وقفت على نسخة منه فلم نجده بدأ من الجيم » . انظر كشف الظون. وروى السيوطى في المزهر (۱: ۹) عن ابن مكتوم القيسى قوله : « وقفناعلى نسخة من كتاب الجيم فلم نجده مبدوه أ

رأير فى النفد:

وابن فارس يلم أيضاً بالحياة الأدبية في عصره ، ولا يتزمّت كا يتزمّت كثير من اللغويين الذين ينصرفون عن إنتاج معاصريهم ولا يقيمون له وزناً ، فهو يصغى إلى نشيدهم ويروى لكثير منهم ، وينتصر المحسن وينتصف له من للتعصمين الجامدين ، الذين يزيِّفون شعر المحدّثين ويستسقطونه .

و إليك فصلاً من رسالة له كتبها لأبى عمرو محمد بن سعيد الكاتب^(۱) ؛ لتستبينَ مذهبه ذلك ، و تلمس أسلوبه الفنى الأدبى :

«ألهمك الله الرشاد، وأصبح بك السداد، وجنبك الحلاف، وحبب إليك الإنصاف، وسبب دعائى بهذا لك إنكارك على أبى الحسن محمد بن على العجلى تأليفه كتاباً في الحاسة وإعظامُك ذلك، ولعله لو فعل حتى يُصيبَ الغرض الذي يريده، ويرد المنهل الذي يؤمَّه، لاستدرك من جيّد الشعر ونقيّه، ومختاره ورضيّه، كثيراً مما فات المؤلَّف الأول، فماذا الإنكار، ولمه هذا الاعتراض، ومن ذا حَظَر على المتأخّر مضادَّة المتقدِّم، ولمه تأخذ بقول من قال: ما ترك الأول الآخر شيئاً، وتدع قول الآخر:

* كم ترك الأوَّل الآخِر *

وهل الدُّنيا إلا أزمان ، ولكل زمان منها رجال . وهل العاوم بعد الأُصول الحفوظة إلا خطرات الأوهام ونتائج العقول . ومَن قصر الآداب على زمان

⁽١) يتيمة الدهر (٢: ٢١٤ ـ ٢١٨).

معلوم، ووقفها على وقت محدود؟! ولمه لاينظر الآخر مثلما نظر الأوَّل حتى يؤلف مثلَ تألیفه ، ویجمع مثل جمه ، ویری فی کل مثل رأیه . وما تقول لفقهاء زماننا إذا نزلت بهم من نوادر الأحكام نازلة لم تخطر على بال مَن كان قبلهم . أو ما علمت أن لكل قلب خاطراً ، ولكل خاطر نتيجة . ولمه جاز أن يقال بعد أبي تمام مثل شمره ولمَ يجُزُ أن يؤلف مثلُ تأليفه. ولمه حجرت واسمًا وحظرت مباحًا ، وحرمت حلالاً وسددتَ طريقًا مساوكاً. وهل حبيبٌ إلا واحد من المسلمين له مالهم وعليه ما عليهم . ولمه جاز أن يُعارَض الفقهاء في مؤ لفاتهم ، وأهل النحو في مصنفاتهم ، والنَّظار في موضوعاتهم ، وأرَّبابُ الصناعات في جميع صناعاتهم ، ولم يجز معارضة أبي تمام في كتاب شذعنه في الأبواب التي شرعها فيه أمر لايدرك ولا يدري قدره. ولو اقتصر الناس على كتب القدماء لضاع علم كثير ، ولذهب أدب غزير، ولضلت أفهام ثاقبة ، ولكلَّتْ ألسنٌ لسنة ، ولما توشَّى أحد بالخطابة ، ولا سلك شعبًا من شعاب البلاغة ، ولحجت الأسماع كل مردود مكرر ، ولَلْفَظت القلوب

كل مرجَّع ممضَّغ. وحَتَّامَ لا يسأم:

* لو كنت من مازن لم تستبح إبلى * * صفَحْنا عن بَني ذُهـــــل* و إلى متى

ولمه أنكرت على العجليّ معروفًا ، واعترفت لحزة بن الحسين ما أنكره على أبي تمام ، في زعمه أن في كـتابه تـكريرًا وتصحيفًا ، وإيطاء وإقواء ، ونقلا لأبياتٍ عن أبوابها إلى أبواب لا تليق بها ولا تصلح لها ؛ إلى ما سوى ذلك من روايات مدخولة ، وأمور عليلة. وله رضيت لنا بغير الرضى، وهلاحثثت على إثارة ماغيبته الدهور ، وتجديد ما أخلقته الأيام ، وتدوين ما نُتيجته خواطرهذا الدُّهم، وأفكار هذا العصر . على أن ذلك لو رامه رائم لأتعبه ، ولو فعله لقرأت ما لم ينحط عن درجة من قبله ، مِن جدٍّ يروعك ، وهزال يروقك ، واستنباط يعجبك ، ومزاح يُلهيك .

وكان بقزوين رجل معروف بأبي حامد الضرير القزويني، حضر طعاما و إلى جنبه رجل أكول، فأحسَّ أبوحامد بجودة أكله فقال:

وصاحب لى بطنه كالهاويه كأن فى أمعائه معاويه (١) فانظر إلى وجازة هـذا اللفظ ، وجودة وقوع الأمعاء إلى جنبِ معاوية .

وهل ضر ذلك أن لم يقله حماد عجرد وأبو الشمقمق . وهل في إثبات ذلك عار على مثبته ، أو في تدوينه وصمة على مدوِّ نه .

و بة زوين رجل يعرف بابن الرياشي القزويني ، نظر إلى حاكم من حكامها من أهل طبرستان مقبلا ، عليه عمامة سودا ، وطيلسان أزرق ، وقميص شديد البياض ، وخُفُ أحر ، وهو مع ذلك كله قصير ، على برذون أباق هزيل الخلق ، طويل الحلق ، فقال حين نظر إليه :

وحاكم جاء على أباق كمقعّق جاء على لَقاق التشبيه وجودة فلو شهدت هـذا الحاكم على فرسه لشهدت للشاعر بصحّة التشبيه وجودة التمثيل، ولعلمت أنه لم يقصر عن قول بشار:

كأن مثار النقع فوق رءوسهم وأسيافنا ليل تهاوى كواكبه فا تقول لهذا . وهل يَحسن ظلمه ، في إنكار إحسانه ، وجعود تجويده . وأنشدنى الأستاذ أبو على محمد بن أحمد بن الفضل ، لرجل بشيراز يعرف

 ⁽۱) المعاوية: السكلبة التي تعاوى السكلاب وتنابحها ، وبها سمى الرجل .
 مقدمة (۲ - مقابيس - ۱)

بالهمذاني وهو اليوم حي يرزق ، وقد عاتب (۱) بعض كتابها على حضوره طعاما مرض منه :

وُقيتَ الردى وصروفَ العال ولا عَرَفت قدماكِ العللُّ شكا المرضَ الحجدُ لما مرض تَ فلما نهضتَ سليًا أبلُّ لك الذنب لاعتب إلا عايك لماذا أكات طعام السَّفَلُ وأنشدني له في شاعر هو اليوم هناك يعرف بابن عمرو الأسدى ، وقد رأيته فرأيت صفة و افقت الموصوف :

وأصفر اللون أزرق الحدقه في كل ما يدعيه غير ثقه كأنه مالك الحزين إذا همَّ بزَرْق وقد لوى عنقه إن قمتُ في هجوه بقافية في كل شمر أقوله صدقه وأنشدني عبد الله بن شاذان القارى ، ليوسف بن حمويه من أهل قزوين ؟ و بع ف بان المنادى :

إذا ماجئت أحمد مستميحا فلا يغررك منظرُه الأنيقُ له لطف وليس لديه عرف كبارقة تروق ولا تريق. في الحشى العدو له وعيداً كا بالوعد لا يثق الصديق وليوسف محاسن كثيرة، وهو القائل و ولعلك سمت به -: حج مشلى زبارة الحمار واقتنائى الققار شرب المقار ووقارى إذا توقر ذو الشّه به وسط النّدى ترك الوقار ما أبالى إذا المدامة دامت عَذْل ناه ولا شناعة جار ربّ ليل كأنه فرع ليلى ما به كوكب يلوح لسارى

⁽١) في الأصل: «عاب » .

قد طویناه فوق خِشف کحیل أحور الطرف فاتر ستحّارِ وعَكَفنا على اللّٰدامة فیـه فرأینا النهار فی الظهر جاری وهی مادِحة کا تزی . وفی ذکرها کلّها تطویل ، والإیجاز أمثل وما أحسبك تری بتدوین هذا وما أشبهه بأسا .

ومدح رجل بعض أمراء البصرة ، ثم قال بعد ذلك وقد رأى توانياً في أمره ، قصيدَةً يقول فهما كأنه يجيب سائلاً :

جوَّدتَ شـــعركُ فى الأمي ر فكيفَ أمرُكُ قلتُ فاترُ فَكيفَ تَمرُكُ قلتُ فاترُ فَكيفَ تَمرُكُ قلتُ فاترُ فَكيفَ تقول لهذا، ومن أى وجه تأتى فتظلمه، وبأى شىء تعانده فتدفعه عن الإيجاز، والدلالة على المراد بأقصر لفظ وأوجز كلام. وأنت الذى أنشدتنى:

سَدَّ الطريقَ على الزما ن وقام فى وجه القطوب
كا أنشد تنى لبعض شُعراء الموصل:

فدَيتك ما شبت عن كُبرة وهذى سِنِيَّ وهذا الحسابُ ولكن هُجِرتُ فحَلَّ المشيبُ ولو قد وُصِلتُ لعاد الشبابُ فلمَ لم تخاصم هــذين الرجاين في مزاحتهما فحولة الشعراء وشياطين الإنس، ومَرَدة العالمَ في الشعر .

وأنشدني أبو عبد الله المغلسي المراغي لنفسه:

غداةً تولت عيسُهم فترحلوا بكيت على ترحالهم فعميتُ فلا مُقلتي أدّت حقوق ودادهم ولا أنا عن عينى بذاك رضيتُ وأنشدنى أحمد بن بندار لهذا الذى قدمت ذكره ، وهو اليوم حى يرزق يرزق في الدّجى فنم عليه طيبُ أردانِه لدى الرقباء

والثريا كأنها كف خُودٍ أبرِزَت من غِلالةٍ زرقاء وسمعت أبا الحسين السروجي يقول : كان عندنا طبيب يسعى النعان ، ويكنى أبا المنذر ، فقال فيه صديق لى :

أقول لنعان وقد ساق طبّه نفوساً نفيسات إلى باطن الأرض أبا منفذر أفنيت فاستبق بعضنا حنانيك بعض الشرّ أهون من بعض (۱) وهذا الفصل الذي أورده الثعالبي من رسالة ابن فارس، إلى ما رواه ياقوت في إرشاد الأريب (۲) من مساجلة أدبية بين ابن فارس وعبد الصّمد بن بابك الشاعى المعروف، يظهرنا على مدى اتصال أبي الحسين بالحركة الأدبية في عصره .

⁽١) البيت لعارفة فيديوانه ٤٨ .

 ⁽٢) انظر نهاية ترجة ابن فارس في لمرشاد الأريب .

٣

ابن فارس اللغوى

عرف ابن فارس بمعرفته الواسعة باللغة . وكتابه « المجمل » في اللغة لايقل كثيرا في الشهرة عن كتاب العين ، والجهرة ، والصِّحاح .

. نوثیف:

وقد عرف ابن فارس بالتزامه إيراد الصحيح من اللغات . قال السيوطى بعد أن سرد طائفة من كتب اللغة المشهورة (۱) : « وغالب هذه الكتب لم يلتزم فيها مؤلفوها الصحيح ، بل جمعوا فيها ما صح وغيره ، وينبهون على ما لم يثبت غالبا . وأول من النزم الصحيح مقتصرا عليه ، الإمام أبونصر إسماعيل بن حماد الجوهرى . ولمذا سمى كتابه بالصحاح » . ثم قال : « وكان في عصر صاحب الصحاح ابن فارس ، فالتزم أن يذكر في مجمله الصحيح ، قال في أوله : قد ذكر نا الواضح من فارس ، فالتزم أن يذكر في مجمله الصحيح ، قال في أوله : قد ذكر نا الواضح من كلام العرب والصحيح منه ، دون الوحشي والمستنكر . . . وقال في آخر الجمل : قد توخيت فيه الاختصار ، وآثرت فيه الإيجاز ، واقتصرت على ما صح عندى سماعا ، ومن كتاب صحيح النسب مشهور . ولولا تَوَخَي ما لم أشكك فيه من كلام العرب لوجدت مقالا » .

⁽١) المزهر (١: ٩٧).

والناظر فى كتاب المقاييس ، يلمس من ابن فارس خرصة على إيرادالصَّحيح من اللغات ، ويري أيضا صدق تحرّيه ، وتحرّجه من إثبات ما لم يصحّ . وهو مع كثرة اعتماده على ابن دريد ، ينقد بعض ما أورده فى كتابه « الجمهرة » من اللغات ، ويضعه على محك امتحانه وتوثيقه ، فإذا فيه الزيف والرَّيب (۱) .

ولوعہ باللغ: :

وقد بلغ من حبه للغة وعشقه لهما ، أن ألّف فيها ضروبًا من التأليف ، وكان يستحث عزيمة معاصريه من الفقهاء أن ينهضوا بتعرّف اللغة والتبحر فيها ، وألف لهم فناً من الإلغاز سماه «فتيا فقيه العرب» ، يضع لهم مسائل النقه و نحوها في معرض اللغة . ولعل الإمام الشافعي أول من عرف بهذا الضرب من المعاياة اللغوية الفقهية (٢) .

قال السيوطى ، عند الكلام على فتيا فقيه العرب : «وقد ألف فيه ابن فارس تأليفًا لطيفًا في كراسة ، سماه بهذا الاسم . رأيته قديمًا وايس هو عندى الآن » . وقد أجم المترجمون لابن فارس على أن الحريرى في المقامة الثانية و الثلاثين (الطَّيْمِيَّة) قد اقتبس من ابن فارس ذلك الأسلوب ، في وضع المسائل الفقهية بمعرض اللغة .

و يصوِّر لنا القفطى فى إنباه الرواة صدق دعوته للغة بقوله: « وإذا وجد فقيهًا ، أومتكامًا ، أو تحويًا ، كان يأم أصحابه بسؤ الهم إياه ، ويناظره في مسائل

⁽۱) انظر المقاییس (جعم ۲۱، ۲ س ۱۰ – ۲۱ ۲ ۲۲، س ۱ – ۲) و (جائر س ۱ – ۲)

⁽٢) انظر تماذج شتى من فتياه فنهاية الجزء الأول من مزهر السيوطى. على أن من أقدم من ألف في فن الإلغاز اللغوى ، ابن دريد ، وكتابه « الملاحن » قد طبع في القاهرة ١٣٤٧ بالمطبعة السلفة .

من جنس العلم الذي يتعاطاه ، فإن وجده بارعًا جَدِلاً جَرَّه في المجادلة إلى اللغة فيغلبه بها . وكان يحثُّ الفقهاء دائمًا على معرفة اللغة ، ويلقى عليهم مسائل ذكرها في كتاب سماه فتيا فقيه العرب ، ويخجلهم بذلك؛ ليكون خجاهم داعيًا إلى حفظ اللغة . ويقول : من قصر علمه في اللغة وغولط غلط » .

حذف باللغة وتأكيف كناب المفاييس :

على أن ابن فارس في كتابه هــذا «المقاييس» ، قد بلغ الغاية في الحذق باللغة ، وتكنّه أسرارها، وفهم أصولها ؛ إذ يردُّ مفردات كلِّ مادة من مواد اللغة الله أصولها المعنوية المشتركة فلايكاد يخطئه التوفيق . وقد انفرد من بين اللغويين بهذا التأليف ، لم يسبقه أحدُ ولم يخلّفه أحد . وأرى أن صاحب الفضل في الإيجاء إليه بهذه الفكرة العبقرية هو الإمام الجليل أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد (۱)؛ إذ حاول في كتاب «الاستقاق» أن يرد أسماء قبائل العرب وعائرها ، وأخاذها وأخاذها وبطونها ، وأسماء ساداتها وثنيانها ، وشعرائها وفرسانها وحكامها ، إلى أصول لغوية اشتقاق : « ولم نتمدً لغوية اشتقاق أسماء صنوف النامى من نبات الأرض نجوها وشجرها وأعشابها ذلك إلى الجاد من صخرها ومَدرها وحَزْنها وسهلها ؛ لأنا إن رُمنا ذلك احتجنا ولا إلى الجاد من صخرها ومَدرها وحَزْنها وسهلها ؛ لأنا إن رُمنا ذلك احتجنا إلى اشتقاق الأصول التي تشتق منها . وهذا مالا نهاية له » .

ومما هو بالذكر جدير، أن ابن فارس كان يتأسّى بابن دريد في حياته العلمية والأدبية والتأليفية، وهو بلاريب قد اطلّع على هـذه الإشارة من ابن دريد،

⁽١) ولد ابن دريد بالبصرة سنة ٢٢٣ وتوفى بمان سنة ٣٢١ .

غاول أن يقوم بما مجز عنه ابن دريد أو نكص عنه ، فألَّف كتابه هذا المقاييس ، يطرُّد فيه قاعدة الاشتقاق فيا صحَّ لديه من كلام العرب .

الاشتفاف :

والكلام في الاشتقاق قديم ، يرجع المهد به إلى زمان الأصمعي وقطرب وأبي الحسن الأخفش ، وكلهم قد ألّف في هذا الفن (١) . ولكن ابن دريد بدأ النجاح الكبير لهذه الفكرة بتأليف كتاب الاشتقاق ، وثَنّاه ابن فارس بتأليف المقاييس ، وحاول معاصراه أبوعلى الفارسي (٢) ، وتلميذه أبوالفتح بن جني (١) أن يصعلها درجة فوق هذا ، بإذاعة قاعدة الاشتقاق الأكبر ، التي تجمل للمادة الواحدة وجميع تقاليبها أصلاً أو أصولاً ترجع إليها (١) ، فأخفقا في ذلك ، ولم يستطيعا أن يشيعا هذا المذهب في سائر مواد اللغة .

⁽١) الزهو ١ : ٢٥١٠

⁽۲) كانت وفاته سنة ۳۷۷.

⁽٣) وفاة ابن جي سنة ٣٩٢ .

⁽٤) مثال ذلك ما أورده ابند جنى في صدر المصائض عامن أن منى (ق و ل) أين وجدت وكيف وقعت من تقدم بعض حروفها على بعض وتأخره عنه عام أيما هو المغفوف والحركة ، يغيم (فه و ل) و (و ق ل) و (و ل ق ل) و (ل ق و) و (ل و ق) .

2

مؤلفات ابن فارس

وابن فارس بعدُّ فى طليعة العلماء الذين أخذوا من كل فن بسهم وافر ، ولم يقف بنفسه عند حدُّ المعرفة والتعليم ، بل اقتحم بها ميدان التأليف الموفق ، فهو يذهب فيه إلى مدى متطاول . و يحتفظ التاريخ له بهذه المؤلفات العديدة القيمة :

۱ – الاتباع والمزاوجة

وهو ضرب من التأليف اللغوى . قال السيوطى فى المزهم (١) : «وقد ألّف الن فارس المذكور تأليفاً مستقلاً فى هـذا النوع ، وقد رأيته مرتباً على حروف المعجم . وفاته أكثر مما ذكره . وقد اختصرت تأليفه وزدت عليه ما فاته ، في تأليف لطيف سمَّيتُه : الإلماع في الإنباع » .

ذكر هذا الكتاب السيوطى فى بنية الوعاة والمزهر . ومنه نسخة مخطوطة بدارالكتب الصرية برقم ٥٥ ش لفة ، وهى نسخة قديمة جيدة كتبت سنة ٧١١ بخط عمر بن أحمد بن الأزرق الشاذلى . وقد نشره المستشرق رودلف برونو ، بمدينة غيسن سنة ١٩٠٦ . ويقع فى ٢٤ صفحة .

⁽۱) الزهر (۱ : ۱۱٤) . وجاء في (۱ : ۲۰٪) : « كتاب إلماع الإتباع لابن فارس ◄ ... وهو تحريف ٤ صوابه « الإنباع ٤ فقط .

٣ -- اختلاف النحويين

ذكره السيوطى فى البغية ، وحاجى خليفة فى كشف الظنون باسم « اختلاف النحوبين » . وقد ذكره ياقوت باسم « كفاية المتعلمين ، فى اختلاف النحوبين » . « - أخمرت النبي صلى الله عليه رسلم

ذكره ياقوت في إرشاد الأريب .

٤ -- أصول الفقه

ذكره باقوت في إرشاد الأريب .

ه – ابا فراد

ذكره السيوطى في الإنقان ١ : ١٤٣ .

۲ - الأمالي

ذكره ياقوت في معجم البلدان (أوطاس) ونقل عنه .

٧ - أمثد الأسجاع

وجدته يذكر همذا الكتاب في نهاية كتاب « الإتباع والمزاوجة » . قال : وسترى ما جاء من كلامهم في الأمثال وما أشبه الأمثال من حكمهم على السجع ، في كتاب أمثلة الأسجاع إن شاء الله تعالى » .

۸ - الانتصار لاعلب

أورده السيوطى فى بغية الوعاة ، وحاجى خليفة . وقد سرد حاجى خليفة طائفة من الكتب التي تحمل عنوان « الانتصار » ينتصر فيها عالم لآخر . وثعلب من أثمة الكوفيين . وكان ابن فارس يميل إلي الجانب الكوفى ويتأثر مذاهبه .

٠٠٠ -- أومِزالسير

انظر سيرة النبي صلى الله عليه وسلم .

۹ - الناج

ذكره ابن خير الأندلسي في فهرسته ص ٣٧٤ طبع سرقسطة .

٠١ - تفسير أسماد الذي عليه الصلاة والسلام

وهو ضرب من التأليف الاشتقاق . عدَّه ابن الأنباري في نزهة الألباء ، وياقوت في الإرشاد الأريب ، والسيوطي في بنية الوعاة .

١١ – ثمام فصبح السكلام

منه نسخة بالمكتبة التيمورية برقم ٢٧٥ لغة . ويقع هذا المكتاب في ٢٧ صفحة صغيرة . قرأت في أواخره : «قال أحمد بن فارس : هذا آخر ما أردت إثباته في هذا الباب . ولم أعن أن أبا العباس (١) قصر عنه ، لكن المشيخة آثروا الاختصار . وحقًا أقول إن ما ذكرته من علم أبي العباس جزاه الله عنا خيراً » . فهو قد جعل هذا الكتاب ذيلاً لفصيح ثعلب . وجاء في نهاية تمام الفصيح : «وكتب أحمد ابن فارس بن زكريا بخطه في شهر رمضان سنة ثلاث وتسعين وثلاثمائة بالمحمدية . وفرغ من نسخ هذه النسخة عن خط مؤلفها ، ياقوت بكرة الأحد سنة ١٦٦ بمرور الشاهان . وكتب عن هذه النسخة غرة ربيع الثاني سنة ١٣٤٥ » .

وذكره بروكمان في ملحق الجزء الأول ص ١٩٨ وذكر أن منه نسخة المؤلف النجف كتبها ياقوت في مرو الروذ في ٧ ربيع الثاني سنة ٢١٦ عن نسخة المؤلف التي يرجع تاريخها إلى سنة ٣٩٣ . قلت : ذكر ياقوت في معجم البلدان (رسم الحمدية) أنه وجد بمرو نسخة من هذا الكتاب بخط ابن فارس كتبها في شهر رمضان سنة ٣٩٠ بالحمدية . وهذا التاريخ يغاير التاريخ الذي سبق . ويبدو أن ابن فارس قد كتب هذا الكتاب عدة مرات (٢) .

⁽١) يعنى أبا العباس أحمدبن يحيي تعلب .

⁽٢) انظر ما سبق فىالمقدمة س ١٠ .

١٢ – الثموثة

ذكره بروكلان في الجزء الأول ص ١٣٠ ، وأن منه نسخة بمكتبة الإسكوريال (فهرس ديرنبورج ٣٦٣) .

١٣ – جامع التأويل

في تفسير القرآن ، أربع مجلدات ، كما يذكر ياقوت في إرشاد الأريب -

١٤ -- الحمد

وقد سبقت الإشارة إلى هذا الكتاب في ص ٣ من هذه المقدمة . وهو من الكتب التي سردها ياقوت . وقد أشار ابن فارس إلى هذا الكتاب في الصاحبي.

١٥ - ملية الفقهاء

جاء في سرد ياقوت ، وابن خاكان ، والسيوطى في بغية الوعاة ، واليافى. في مرآة الجنان ، وابن العاد في شذرات الذهب (في وفيات ٣٩٠) ، وحاجى خليفة مـ مرآة الجنان ، وابن العاد في شذرات الأمدئة

هو في عــداد الكتب التي ذكرها ياقوت له^(۱) ، وذكره ابن النديم في الفهرست ۱۱۹ .

۱۷ - خضارة (۲)

ذكره ابن فارس نفسه في نهاية كتابه «فقه اللغة» المعروف بالصاحبي ص٢٣٢-

⁽۱) إن الرسالة التي رواها الثمالي _ وتجد نصها في ص١٥ _ ٢٠ من هذه المقدمة _ توضح نظرة ابن فارس إلى الحماسات المحدثة.

⁽٢) خضارة ، يضم الحاء : علم جنس البحر . يقال البحر خضارة ، وخضير كزبير، والأخضر-

قال : « وما سوى هذا مما ذكرت الرواةُ أن الشمراء غلطوا فيمه فقد ذكرتُه في كتاب خُضارة ، وهو كتاب نعت الشعر (١) » .

١٨ - خلق الإنسالة

فى أسماء أعضائه وصفاته . وقد ألَّف فى هذا الضرب كثير من اللغويين ، ومنهم ابن فارس ، كما فى كشف الظنون . وذكر هـذا الكتاب أيضاً ياقوت فى إرشاد الأريب ، والسيوطى فى بنية الوعاة . وقد أثبته بروكان فى ملحق الجزء الأول ص ١٩٨م باسم «مقالة فى أسماء أعضاء الإنسان» ، وهى فى مخطوطات الموصل ص ٣٣ بالمجموعة ١٥٢ رقم ه . ونشره داود الجلبى فى مجلة المشرق السنة التاسعة ١١٠ – ١١٦ .

١٩ – دارات العرب

ذكره ابن الأنبارى في نزهة الألباء ، وياقوت في إرشاد الأريب . وذكره مرة أخرى في معجم البلدان (٤:٤) ، قال : « ولم أر أحداً من الأثمة القدماء زاد على العشرين دارة ، إلا ما كان من أبي الحسين بن فارس ؛ فإنه أفرد له كتاباً فذكر نحو الأربعين ، فزدت أنا عليه بحول الله وقوته نحوها (٢) » .

٢٠ - ذخائر السكلمات

عدَّه ياقوت في إرشاد الأريب .

٢١ - ذم الحطام في الشعر

ذكره السيوطي في بنية الوعاة، وحاجي خليفة في كشف الظنون. وقد طبع

⁽١) نقل هذا النس السيوطي في المزهر (٢ : ٩٨ ؛) بلفظ « نقد الشعر » .

⁽٢) هذه مبالغة منه ، وإلا فإن جموع ما ذكره هو سبعون دارة .

هذا الكتاب مع « الكشف عن مساوى شعر المتنبى للصاحب بن عباد » بمطبعة المياهد بالقاهرة ١٣٤٩ ، نشره القدسى . وهذا الكتاب لايتجاوز أربع صفحات ، يبتدئ من صفحة ٢٩ وينتهى إلى ص ٣٣ . ومنه نسخة مخطوطة بدار الكتب المصرية برقم ١٨١ صرف ، وبمكتبة برلين برقم ١٨١٧ . واستظهر بروكان في ملحق الجزء الأول أنه الذي يسمى نقد الشعر . وليس كذلك .

۲۲ – ذم الغيب

قال حاجى خليفة: «ذم الغيبة لأبى الحسين أحمد بن فارس المـــار ذكره ... ذكره ابن حجر فى المجمع (١٦ » .

• • • • - رائع الدرر ، ورائق الزهر ، فى أخبار خير البشر.

انظر : سيرة النبي صلى الله عليه وسلم .

۲۳ – سرة الذي صلى الله عليه وسلم

وصفه ياقوت بأنه كتاب صغير الحجم . وقد نبه بروكان على كتاب « مختصر سير رسول الله » منه نسخة بالإسكوربال (ديرنبورج ١٦١٥) ونسختان. بالقاهرة إحداها برقم ٤٦٠ تاريخ والثانية برقم ٤٩٤ مجاميع . وعنوانها «سيرة ابن فارس اللغوى المختصرة » وقال بروكان : لعله الموجود ببرلين برقم ٩٥٧٠ باسم «مختصر في نسب النبي ومولده ومنشئه ومبعثه » ، ولعله الموجود في الفاتيكان. (فهرس بورج ص ١٩٤٤) باسم «رائع الدرر ، ورائق الزهر ، في أخبار خير البشر (۲) » ، و لعله أيضاً كتاب « أخلاق النبي » الذي كتب فيه « كاسان » في مجلة (إسلام) ١٩٤٠ .

⁽١) المحمم المؤسس ، للمجم المفهرس ، للحافظ ابن حجر العسقلاني ، منه نسخة بدار الكتب. برقم ٥٠ مصطلح .

⁽٢) منه صورة شمسية بالمكتبة التيمورية ٣٥٤ بحاميم .

وأقول: هذا الاحتمال الأخير ضعيف؛ فإن ياقوتاً ذكرها كتابين ، كما أن العنو انين يحملان معنيين متفايرين عند مؤلني الإسلام، وقد اطلعت على كتاب السيرة، فإذا هو موضوع وضع السير لاوضع كتب الشمائل النبوية. ويقع في ثماني صفحات، أوله: «هذا ذكر ما يحق على المرء المسلم حفظه، ويجب على ذى الدين معرفته من نسب رسول الله صلى الله عليه وسلم ومولده ومنشئه ومبعثه وذكر أحواله في مغازيه، ومعرفة أسماء ولده وعمومته وأزواجه».

وأقول أيضًا: قد طبع الكتاب مرتين باسم «أوجز السير لخير البشر » إحداها في الجزائر سنة ١٣٠١.

۲۶ – شرح رسال الذهرى إلى عبدالملك بن مروانه

ذكره ياقوت. والزهرى هذا هو أبوبكر محمد بن مسلم بن عبيد الله بن عبدالله. ابن شهاب الزهرى، أحد أعلام التابعين. وكان الزهرى مع عبد الملك، ثم هشام. ابن عبد الملك، وكان يزيد بن عبد الملك قد استقضاه (۱).

٢٥ – الشيات والحج

وقد جاء محرفا فى الطبعة الحديثة من إرشاد الأريب باسم «الثياب والحلى» ٢٦ – الصامى

وهو الاسم الذى شهر به كـتابه فقه اللغة . وقد عرف هذا الـكتاب ابن الأنبارى والسيوطى باسم «فقه اللغة » . وأما ياقوت فقد أخطأ في السرد؛ إذ

⁽١) انظر وفيات الأعيان .

جُعل «الصاحي» كتابا آخر غير فقه اللغة . و إنما الكتاب « فقه اللغة » صنفه اللصاحب بن عباد فسمى بالصاحبي . وأنت تجد أول كتاب فقـه اللغة : « هذا الكتاب الصاحبي في فقه اللغة الدربية وسنن العرب في كلامها ؛ و إنما عنو نته بهذا الاسم لأبي لما ألفته أودعته خزانة الصاحب » .

وقد عنى بنشرهذا الكتاب فىالقاهرة الأخ الجليل الأستاذ السيد محب الدين الخطيب، نشره بمطبعة المؤيد سنة ١٣٢٨ عن نسخة الشنقيطى المودعة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٧ ش لغة ، وهى بخط الشنقيطى . وذكر بروكمان من مخطوطاته نسخة بمكتبة أباصوفيا برقم ٤٧١٥ وأخرى بمكتبة بايزيد برقم ٣١٢٩ .

وقد اقتبس الثعالبي اسم هذا الكتاب «فقه اللغة» ، كما اقتبس كثيراً من فصوله الأخيرة في «سر العربية» وإن كان الثعالبي قد أربى على ابن فارس. وكما ألَّف ابن فارس كتابه للأمير أبي الفضل الميكالي .

٠٠٠ - العرق

ذكره ياقوت. ويبدو أنه تصحيف « الفرق » الذي سيأتي .

۲۷ — العم والخال

ذكره ياقوت .

٢٨ – غريب إعراب الفرآق

ذكره ابن الأنباري وياقوت .

٢٩ — فثيا فقيد العرب

ذكره ابن الأنبارى ، والقفطى في إنباه الرواة . وقال السيوطى في المزهر ، عند الكلام على (فتيا فقيه العرب) : «وذلك أيضاضر ب من الإلغاز . وقدالًف فيه ابن فارس تأليفا لطيفا في كراسة ، سماه مهذا الاسم . رأيته قديمًا وليس هو عندى الآن . فنذكر ماوقع من ذلك في مقامات الحريرى ، ثم إن ظفر ت بكتاب ابن فارس ألحقت ما فيه » . ولكن السيوطى لم يلحق بالمزهر شيئا من كتاب ابن فارس . وقد ذكر هذا الكتاب في البغية باسم «فتاوى فقيه العرب» . وذكر ابن خلكان هذا الكتاب باسم «مسائل في اللغة وتعانى بها الفقهاء » ، والسيوطى في بغية الوعاة بلفظ : « مسائل في اللغة يغالى بها الفقهاء » واليافعي في مرآة الجنان برسم «مسائل في اللغة يتعانى الفقهاء » ، وصواب هذا كله « مسائل في اللغة يعايا بها الفقهاء » والمعاياة : أن تأتى بكلام لا يُهتَدَى إليه . وقد نبه بروكان أنه في مكتبة مشهد بفهرسها (10 : ٢٩ ، ٨٤) .

٣٠ - الفرق

ذكره ابن فارس في نهاية تمام الفصيح ، قال : «فأما الفرق فقدكنت ألفت على اختصارى له كتابا جامعا ، وقد شهر ، وبالله التّوفيق » .

٣١ – الفريدة والحريدة

ذكره في طبقات الشافعية ٤:٧.

۰۰۰ — الفصيح

ذكره ياقوت ، قال : «وجدت خطكنه على كـ تنا ـ الفصيح تصنيفه . وقد كـ تنبه سنة إحدى و تسعين و ثلاثمائة . قلت : صوابه «تمام الفصيح» ، وقد سبق .

⁽١) انظر ماسبق ف هذه المقدمة ص ٢ ٪ .

٠٠٠ - فقد اللغة

سبق الكلام عليه في رسم « الصاحبي » .

٣٢ — قصص الهار وسمر الليل

أورده بروكان في ملحق الجزء الأول. ومنه نسخة في مكتبة ليبسك برقم ١٨٧٠ -

٣٣ — كفاب: المتعلمين في اختلاف النمويبن

ذكره ياقوت . وأراه كـ تاب « اختلاف النحويين » . وقد مضى .

٣٤ — العومات

نبه بروكان أن منه نسخة بالمكتبة الظاهرية . وقد نشره برجستراسر فى مجلة (Islamica) الألمانية ص٧٧-٩٩ . ووجدت العلامة عبدالعزيز لليمنى الراجكوتى فى مقدَّمة و مقالة كلا » يقول : دوبين يدى نسخة مسخها ناسخها » . وأقول : قد عقد ابن فارس فى الصَّاحي ٨٨-٨٧ بابا كبيرًا لِلَّامات . وقد أورد حاجى خليفة وكتاب اللامات » لابن الأنبارى .

٣٥ – الليل والنهار

ذك م ياقوت والسيوطى فى بغية الوعاة ، وحاجى خليفة . ولعله « قصَص النهار وسمر الليل » .

٣٧ – مأخذ العلم

ذكره ابن حجر في المجمع المؤسس ص ٢٠٨ من مخطوطة دارالكتب المصرية ، وذكره أيضا حاجي خليفة في كشف الظنون .

٣٧ — منغر الألفاظ

ذكره ابن الأنبارى وياقوت . وذكره الجرجاني في الكنايات ١٤٥ باسم «مختار الألفاظ» .

۲۸ — المجبل

وهوأشهركتب ابن فارس. وقدسبق الكلام عليه في ص٢٥ نهذه المقدِّمة. ومنه ثلاث نسخ مخطوطة بدارالكتب المصرية برقم ٢٣٨ ، ٣٨٧ ، ٣٨٨ ش . وقد طبع الجزء الأول منه بالقاهرة في مطبعة السعادة سنة ١٣٣١ عن نسخة بخط مصرف بن شبيب بن الحسين سنة ١٩٥ قر أها الإمام الشنقيطي . وقد سرد بروكان منه نحو عشرين مخطوطة في مكتبات براين ، وجوته ، وليدن ، وباريس ، والمتحف البريطاني ، والمحتب الهندي ، وبودليان ، وامبروزيانا ، ويني جامع ، وكوبريلي ، ودمشق ، ونورعثانية ، ولالالي ، ودمشق ، والموصل ، ومشهد

• • • - مختصر سر رسول الله

انظر : سيرة النبي صلى الله عليه وسلم .

٣٩ — مختصر فى المؤنث والمذكر

منه نسخة بالمكتبة التيمورية بالقاهرة برقم ٢٦٥ لغة ، تقع في ١٥ صفحة . قرأت في أوله : «هذا مختصر في معرفة المذكر والمؤنث لاغنى بأهل العلم عنه ، لأن تأنيث للذكر وتذكير المؤنث قبيح جدًا » .

••• — مختصر فی نسب النبی و مولده ومنشدُ ومبعث

انظر : سيرة النبي صلى الله عليه وسلم .

• • • - مسائل في اللغة

انظر: فتيا فقيه العرب.

••• — مقالة في أسمَاد أعضاد الإنسال

أنظر: خلق الإنسان.

٤٠ — مفان کلا وما جاء مريا في کتاب الله

نشرها العلامة عبدالعزيز الميمنى الراجكوتى فى القاهرة سنة ١٣٤٤ بالطبعة السلفية ، عن نسخة فى مجموعة بمكتبة المرحوم عبد الحى اللكنوى ، وتقع فى نحو ١٢ صفحة . وهى مطبوعة فى أول مجموعة تشمل أيضاً كتاب ما تلحن فيه العوام للكسائى، ورسالة محبى الدين بن عربى إلى الإمام الفخر الرازى . وقد ذكرها ابن فارس فى الصاحبى ص١٣٤ ، وقال : «وقد ذكرنا وجوه كلا ، فى كتاب أفر دناه» .

٤١ — المفاييس

وسأفرد له قولا خاصًا .

٤٢ — مقدمة الفرائض

ذكره ياقوت في إرشاد الأريب .

٤٣ — مقدمة في النحو

ذكره ابن الأنبارى ، والسيوطى فى بغية الوعاة ، وحاجى خليفة فى كشف الظنون .

• • • - نعت الشعر، أو نقد الشعر

انظر:خضارة.

٤٤ — النيروز

منه نسخة بمكتبة تيمور باشا برقم ٤٠٢ لغة ، تقع في ثماني صفحات. وهذه النسخة مستنسخة من المكتبة الظاهرية بدمشق ، كتبت في سنة ١٣٣٩.

٥٥ — البشكريات

منها جزء بالمكتبة الظاهرية (فهرسها ٢٩: ١١) كا ذكر بروكلان.

مناكاب بسلطان الخيالة المابي الفاد

الهمة عبد المنافع الماجمة العاجمة الماجمة المنافع الم

السِلبان والمُلْمُنامِ مِم فَالَّ مِن كَابُطُهُ نَهُ مَلَى لِكُلْبَ وَالْجُرَامِ الْمَالِمَ مُمَّالِكُمُ الْكُلُمُ الْحُلَامِ الْمُلْمَانِ مِمَّالِمُلْمَانِ مِنْ الْمُلْمَانِ وَلَيْمُ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللل

بخن معما و فهمن خان في ابواب المخاب فالسلنيخ الامام الاجل التعبد ابول مسبول حده من فادس دجدً الغد على جن فادس دجدً الغد على جن في الفراد الفواب فلذكرنا ما شيطنا فى صد والتكابئت ندك وجو صدى في المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة والمنطقة والمنطق



(صورة لقطمة من الصفحة الأخبرة السكتاب)

٥

كتاب المقاييس

يبدو من قول ياقوت فى أثناء سرده لكتب ابن فارس «كتاب مقاييس اللغة ، وهوكتاب جليل لم يصنف مثله » ، أنه اطلع على هذا الكتاب و نظر فيه . ولم أجد أحدًا غير ياقوت يذكر هذا الكتاب لابن فارس ، ولعله من أواخر الكتب التى ألفها ، فلذلك لم يظفر بالشهرة التى ظفر بها غيره .

معیٰ الحقاییس :

وهو يعنى بكلمة القاييس مايسميه بعض اللغوبين «الاشتقاق الكبير» الذي يرجع مفردات كل مادة إلى معنى أو ممان تشترك فيها هذه المفردات. قال في الصاحبي ص ٣٣: «أجمع أهل اللغة إلا من شذ منهم ، أن للغة العرب قياساً ، وأن العرب تشتق بعض الكلام من بعض، وأن اسم الجن مشتق من الاجتنان». وابن فارس لا يمتمد اطراد القياس في جميع مواد اللغة ، بل هو ينبه على كثير من المواد التي لا يطرد فيها القياس (١) عكا أنه يذهب إلى أن الكلمات الدالة على الأصوات وكثيرًا بمن أسماء البلدان ليس مما يجرى عليه القياس . ويفطن إلى الإبدال فطنة عجيبة ، فلا يجعل للمواد ذات الإبدال معنى قياساً جديداً ، بل يردها إلى ما أبدات منه (٢).

⁽١) اتظر للمثال مادة (تبن) و (جمل) من هذا الجزء .

⁽٢) اظر للمثال مادة (شجر ، حجم ، جر ، جمع ، جهف) .

نسنح المقاييس

وهذا الكتاب لم يسترع انتباه الهُلماء إلا منذ عهد قريب ، وكانت وزارة المعارف المصرية قد اعتزمت نشره منذُ بضع سنوات ، ولكن لم يحقق ما اعتزمته حينئذ . وقد أشار بروكان إلى أن كتاب المقابيس قد وضع فى البرنامج الذى وضعته دائرة معارف حيدر أباد الدكن سنة١٣٥٤ للكتب الَّتي انتوت نشرها ، وهذا العَزم لم يحقق أيضاً .

ولقددفَعتُ بنفسي إلى تحرير هذا الكتاب دَفْعًا، بَعد ما آذَنَتْ بارتداد، فإنى لم أجد أمامي منه إلا نُسخة واحدة مودعة بدارالكُتب المصرية .

وهذا الكتاب لم ينل حظوة المجمل في كثرة نُسخه وتعدُّد أصوله ، فإن منه نُسخة بالمدرسة المَرْوية بالبلاد الفارسية ، وعنهذه النسخة أخذت صورتان لدار الكُتب المصرية ، وصورة للمكتبة التَّيمورية ، وأخرَى لمكتبة مجمع فؤاد الأول للغة العربية ، ورابعة للمحقق الكبير المَرحوم الأب أنستاس مارى المكرملي ، فيا أخبرني عن النسخة الأخيرة بعض الثقات .

وصورتا دار الكتب المصرية إحداهما مُوجبَةً والأخرى سالبَةً ، كا اصطلح أسحاب التصوير . فالموجبَة برقم ٢٥٦ لغة والسالبة برقم ٢٥٦ لغة وقد نشَرْت إزاء صدر هذا الفصل مِنَ المقدَّمة صورَةً لبَهْضِ المواضع مِنَ النسخة الموجبَة ، والنسخة في ٧٧٩صفحة ، يضاف إليها صفحتان كُررالترقيم فيهما سهوًا، وما صفحتا ٤٩٧ ، ٤٩٨ وكل صفحتين مِنها في لوح واحد مِنْ ألواح التَّصوير الشمسى ، عدد أسطر ه سبمة وعشرون . وحجم الصفحة (٢٢ + ٢٤) .

وهـذه النسخة يشيع فيها التحريف والاضطراب، كما أن بها بعُضا مِنَ الفجواتِ والأسقاط ، وبعضاً مِنَ الإِتحام والتزيّد .

وقد أشارَ بروَكمان إلى نسخةٍ بالنجف . وزعم أن أصل نسخة القاهرة في « مَرَاكُش » ، وهو سهو منه .

المجمل والمقاييس :

لايساورنى الريب أن «المقاييس» مِنْ أواخرِ مُؤلفاتِ ابن فارِس ، فإن هذَا النضج اللغوى الذى يتَحلّى فيه ، مِنْ دلائل ذلك ، كما أن خمول ذكْرِ هذَا الكتّاب بين العُلماء والمؤلفين ، مِنْ أدلة ذلك . ولو أنه أنيح له أن يحيا طويلاً في زمان مُؤلفه لاستَولى على بعْض الشهرة الّتي نالها صنوهُ «الحجمل»

وأستطيع أن أذهب أيضاً إلى أنه ألَّف « المقاييس » بعد تأليفه « المجمل » ، فإن الناظر في الحيابين يلمس القوة في الأول ، ويجد أن ابن فارس في المجمل إذا حاول الكلام في الاشتقاق فإنما يحاوله في ضعف والتواء ، فهو في مادة (جن) مِنَ المجمل يقول : « وسميت الجن لأنها تتَّقى ولا تركى . وهذا حَسَنُ » . فهو يعجبه أن يهتدى إلى اشتقاق كلة واحدة من مادة واحدة ، وليس يكون هذا شأن رجل يكون قد وضع من قبل كتاباً فيه آلاف من ضروب الاشتقاق ، بل هو كلام رجل لم يكن قد أوغل من قبل في هذا الفن .

وهو في المجمل يترك بعض مسائل اللغة على علاتها، على حين ينقدها في المقاييس. نقدًا شديدًا . فني المجمل : ويقال الأترور الغلام الصغير في قوله :

^{*} مِنْ عامِلِ الشرطةِ والأترورِ *

وفى المقاييس: «وكذلك قولم إن الأترور الفلام الصفير. ولولا وجداننا ذلك فى كتبهم لكان الإعراض عنه أصوب. وكيف يصح شىء يكون شاهده مثل هذا الشعر:

أعــوذ بالله وبالأمــير منعامل الشرطة والأترور »

على أنى لو أمعنت فى الموازنة بين المجل والمقابيس لأعضد هـذا الرأى، لا تتضانى ذلك أن أكتب كثيرًا. ولكن يستطيع القارئ بالنظر فى الكتابين أن يذهب معى هذا المذهب .

نظام المعجم والمقاييس :

جرى ابن فارس على طريقة فاذّة بين مؤلى المعاجم، في وضع معجميه: الجمل والمقاييس. فهو لم يرتّب موادها على أوائل الحروف وتقليباتها كا صنع ابن دريد في الجهرة، ولم يطردها على أبواب أواخر الكلمات، كا ابتدع الجوهرى في الصحاح، وكما فعل ابن منظور والفيروز ابادئ في معجميها، ولم ينسّقها على أوائل الحروف فقط كما صنع الزمخشرى في أساس البلاغة، والفيومي في المصباح المنير. ولكنه سلك طريقًا خاصًا به، لم يفطن إليه أحد من العلماء ولا نبّه عليه. وكنت قد ظننت أنه لم يلتزم نظامًا في إيراد المواد على أوائل الحروف وأنه ساقها في أبوابها قد ظننت أنه لم يلتزم نظامًا في إيراد المواد على أوائل الحروف وأنه ساقها في أبوابها هملاً على غير نظام. ولكني بتنبّع المجمل والمقاييس ألفيته يلتزم النظام الدقيق التالى:

١ - فهو قد قسم مواد اللغة أوّلاً إلى كتب ، تبدأ بكتاب الهمزة وتنتهى بكتاب الياء .

٣ - ثم قسم كل كتاب إلى أبواب ثلاثة أولها باب الثنائى المضاعف والمطابق ،
 وثانيها أبواب الثلاثى الأصول من المواد ، وثالثها باب ما جاء على أكثر من ثلاثة أحرف أصلية .

٣ - والأمر الدقيق في هذا التقسيم أن كل قسم من القسمين الأوّلين قدالتُرَم فيه ترتيب خاص ، هو ألا يبدأ بعد الحرف الأوّل إلا بالذي يليه ، ولذا جاء بابُ المضاعف في كتاب الهمزة ، وباب الثلاثي مما أوله همزة وباء مرتباً ترتيباً طبيعياً على نسق حروف الهجاء .

ولكن فى « باب الهمزة والتاء وما يثلثهما » يتوقع القارئ أن يأتى المؤلف بالمواد على هذا الترتيب: (أتب، أتل، أتم، أتن، أته، أتو، أتى)، ولكن الباء فى (أتب) لا تلى التاء بل تسبقها، ولذلك أخرها فى الترتيب إلى آخر الباب في المد مادة (أتى).

وفى باب التاء من المضاعف يذكر أوّلاً (تخ) ثم (تر) إلى أن تنتهى الحروف، ثم يرجع إلى التاء والباء (تب)، لأن أقرب ما يلى التاء من الحروف فى المواد المستعملة هو الخاء.

وفى أبواب الثلاثى من التاء لا يذكر أولاً التاء والهمزة وما يثلثهما ، بل يؤخر هذا إلى أواخر الأبواب ، ويبدأ بباب التاء والجيم وما يثلثهما ، ثم باب التاء والحاء وما يثلثهما ، وهكذا إلى أن ينتهى من الحروف ، ثم يرجع أدراجه ويستأنف الترتيب من باب التاء والهمزة وما يثلثهما . وذلك لأن أقرب ما يلى التاء من الحروف في المواد المستعملة هوالجيم . وتجد أيضًا أن الحرف التالث يراعى

فيه هذا الترتيب، فني باب التاء والواو وما يثلثهما يبدأ بـ (توى) ثم (توب) ثم (توت) إلى آخره، وذلك لأن أقرب الحروفِ التي تلي الواو هو الياء .

وفى باب الثاء من المضاعف لا يبدأ بالثّاء والهمزة ثم بالثّاء والباء، بل يرجىء ذلك إلى أواخر الأبواب، و يبدأ بالثّاء والجيم (ثج)، ثم بالثّاء والراء (ثر) إلى أن تنتهى الحروف، ثم يستأنف الترتيب بالثّاء والهمزة (ثأ) ثم بالثّاء والباء (ثب).

وفى أبواب الثلاثى من الثّاء لا يبدأ بالثّاء والهمزة وما يثلثهما ثم يعقب بالثّاء والباء وما يثلثهما ، بل يدعذلك إلى أو اخر الأبواب؛ فيبدأ بالثّاء والجيم وما يثلثهما إلى أن تنتهى الحروف ، ثم يرجع إلى الأبواب التي تركها . وتجدأ يضاً أن الحرف الثّالث يراعى فيه الترتيب . فني باب الثّاء واللام وما يثلثهما يكون هذا الترتيب (ثلم ، ثاب ، ثلث ثاج) الخ .

وفى باب الجيم من المضاعف يبدأ بالجيم والحاء (جح) إلى أن تنتهى الحروف (جو) ثم ينسقُ بعد ذلك (جأ ، جب) .

وفى أبواب الثلاثى من الجيم ببدأ بباب الجيم والحاء وما يثلثهما إلى أن تنتهى الحروف ، ثم يذكر باب الجيم والهمزة وما يثلثهما ، ثم باب الجيم والباء ، ثم الجيم والثّاء ، مع مراعاة الترتيب في الحرف الثّالث ، فنى الجيم والنون وما يثلثهما يبدأ أوّلاً بـ (جنه) ثم (جنى) و يعود بعد ذلك إلى (جناً ، جنب ، جنث) الح

هذا هو الترتیبالذی التزمه ابن فارس فی کتابیه « الحجمل » و «للقاییس» . وهو بِدْع کا تری .

تحقيق المقايبس :

حيمًا طلب إلى متفصًّلا السيد / مدير دار إحياء الكتب العربية ، في أواخر العام الماضي ، أن أتولَّى تحقيق هذا الكتاب لم أكن درسته بعد أو أحطت به خبرًا ، فلما نظرت فيه ألفينُني إزاء مجد لاينبغي أن يضاع ، أعنى هذا المَجْد النَّقافي العربي ، فإن كتابنا هذا لايختلف أثنان بَعد النظر فيه ، أنّه فذ في بابه ، وأنه مفخرة من مفاخر التأليف العربي ، ولا إخال لغة في العالم ظفرت بمثل هذا الضرب من التأليف . ولقدأضفي ابن فارس عليه من جمال العبارة وحسن الذوق ، ورُوح الأديب، ما يبعد به عن جفوة المؤلفات اللغوية وعنف ممارستها . فأنت تستطيع أن تتخذ من هذا الكتاب متاعًا لك إذ تَبْغي المتاع ، وشناياه مايم بن القارئ ملكة التفهم لهذه اللغة الكريمة ، والظهور على أسرارها . وأذن الله فشرعت في تحقيقه مستمدًا العون منه ، وجعلت من الكتب التي وأذن الله فشرعت في تحقيقه مستمدًا العون منه ، وجعلت من الكتب التي اعتمد عليها ابن فارس في صدر كتابه ، ومن كتب أخرى يتطلبها التحقيق

وعنيت بضبط السكتاب معتمدا على نصوص اللغويين الثّقات . وقد أضبط السكلمة الواحدة بضبطين أو ثلاثة حسب ما تنص المعاجم عليه . وعُنيت أيضا بنسبة الأشعار والأرجاز المهملة إلى قائليها ، وبنص الأشعار والأرجاز المفسوبة ، بنظيراتها إلى دواوينها المخطوطة والطبوعة ، معالتزام معارضة النصوص والنّسب بنظيراتها في المجمل وجهرة ابن دريد ولسان العرب وغيرها من الكتب .

والضبط مرجعاً لى في تحرير هذا الكتاب .

وأحيانًا يعوز النسخة بمضكات تتطلبها العبارات، فأزيدها من هذه المصادر مع التنبيه عليها، أو أتمها بدون تنبيه إلا بوضعها بين معكني الزيادة إن لم أجد لها سندا إلا ضرورة الكلام.

وكنت ارتأيت أن ألمزم تفسير غوامض هذا الكتاب وتأويل شواهده ونصوصه ، ولكنى وجدت أدب النشر يردُّنى عن ذلك ، ولوقد فعات لاستطال الكتاب واقتضى بعثه دهرًا طويلا ، على ما يكون فى ذلك من عنت وإرهاق . لذلك اكتفيت بهذًا القدر الضئيل من التفسير الذي يتطلبه التحقيق .

فهارس الكتاب:

وسيخرج هذا الكتاب بعون الله في سنة مجلدات ، يلحق بها سابع يتضمن الفهارس التالية :

- ١ فهرس ترتيب المواد
- ٣ ـــ فهرس الألفاظ التي وردت في غير موردها .
 - ٣ فهرس الأشعار .
 - غهرس الأرجاز .
 - ه فهرس الأمثال .
 - أي فهرس الأعلام .
 - ٧ فيرس البلدان .
 - ٨ فهرس الكتب.
- هذا عدا ماقد يستدعيه الكتاب من ضروب أُخُر .

وأما بمد فإنى إذ أقدم هذا الجهد ، أرجو أن أكون قد أصبت من النجح فى خدمة لفة الكتاب ما يرضى الله ، ومن البر بهذه اللفة ماينفع أبناء العروبة ، ومن التوفيق و إزام الصواب ما تركح له النفسُ ويفتبط الضمير م

عبد السموم محد هارون

الإسكندرية ف ١٠ شعبان سنة ١٣٦٦

مقدمة الطبعة الثانية

هذه هى الطبعة الثانية من «مقاييس اللغة» أقدمها لجمارة الباحثين بعد أن مضى على نفاد نسخ الطبعة الأولى نحو ست سنوات حالت بعض الظروف دون المبادرة بإعادة طبعه في حينه المناسب .

وقد لتى الكتاب منذ ظهوره اهتمامًا خاصًا من أئمة العلماء والباحثين والهيئات العلمية ، التى حرصت على أن يكون فى مكتباتها أكثر من نسخة منه ، وعملت على الإفادة منه فى أكثر من مجال علمى .

وقد اقتضى نفاد الأعداد الضخمة التي طبعت منه أن يعاد طبعه في ثوب آخر ، فاستخرت الله في ذلك ، وأردت بعونه سبحانه أن تمتاز هذه الطبعة عن سابقتها بزيادة في التحقيق والتعليق ، وإضافات في تخريج الشواهد واستكال نسبة ما كان مجهول النسب منها ، مع الإفادة من تحقيقاتي فيما أصدرته بعد الطبعة الأولى من مختلف كتب التراث العربي . فكان حظ هذه الطبعة الثانية أسعد من سابقتها .

ولست أسى هنا أن أنوه بفضل إخوانى الفضلاء أصحاب (مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبى وأولاده) الذين لم يألوا جهدًا فى العمل على تبنى طبع هذه الموسوعة اللغوية الممتازة ، وإخراجها فى المعرض اللاثق بها ، متابعةً لما قام به أسلافهم الكرام من تفان فى نشر التراث العربى وتوسيع نطاق إذاعته . فلهم من الله و من العلم خير الجزاء .

ومن الله أستمد العون ، وهو ولى التوفيق &

عيد السلام تحمد هارون

مصر الجديدة في منتصف رمضان ٩٣٨٩